

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat

2015. február 23-i üléséről

23-31/2015. (02. 23.) sz. határozat

Készült: A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. február 23-i üléséről.

Helye: Polgármesteri Hivatal Tanácssterme

Jelen vannak:

Bogdáné Kassakürti Ágnes elnök
Szondi Ferencné elnök-helyettes
Polónyi Péter képviselő
Szondi Ferenc képviselő
Nagy Károlyné nemzetiségi referens
Dr. Nagy Gáborné igazgató
Kaposi József Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület elnöke
Sasvári Istvánné Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórus vezetője

Napirendi pontok:

1.) A Tájház MVH pályázati forrás együttműködés szerinti visszajuttatása

Előterjesztő: Bogdáné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök
Török József polgármester

2.) Egyetértési jog gyakorlása a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola felvételi körzethatárával kapcsolatban

Előterjesztő: Bogdáné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

3.) Útiköltség támogatási kérelem

Előterjesztő: Bogdáné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

4.) Kérelem tulajdonjog átadására

Előterjesztő: Bogdáné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

5.) Farsangszoza beszámoló

Előterjesztő: Bogdáné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

6.) Egyebek

Bogdáné Kassakürti Ágnes CNNÖ elnök köszöntötte a testületi ülésen megjelent képviselőket és a meghívott vendégeket. Megállapította, hogy a testületi tagok 4 fővel vesznek részt az ülésen, a testület határozatképes.

Javasolta, hogy a Képviselő-testület jegyzőkönyv hitelesítőnek Szondi Ferencné elnök-helyettest válassza. Kérte a képviselőket, ha egyetértenek a javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 1 tartózkodással Szondi Ferencné képviselőt jegyzőkönyv hitelesítőnek választotta.

Bogdánné Kassakürti Ágnes CNNÖ elnök: A kiküldött meghívóban a jelenlévők tájékoztatva lettek a napirendi pontokról, melyek tárgyalásában javaslok, hogy a 3. napirendi pontot: Útiköltség támogatási kérelem első napirendi pontként tárgyaljuk, a további napirendi pontok számozása ennek megfelelően változik. Továbbiakban javaslok még 6. napirendi pontként egy új napirendi pont felvételét: Kiszél Mihály Atya 70. éves jubileumi ajándéka, és ennek megfelelően az egyebek napirendi pontot 7. napirendi pontként tárgyalja a Képviselő-testület.

Kérem a testületi tagokat, ha egyetértenek a napirendi pontok tárgyalásában javasolt módosításokkal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a napirendi pontok módosítását elfogadta.

Kérem a testületi tagokat, ha egyetértenek az így kialakult napirendi pontok tárgyalásával, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a napirendi pontok tárgyalását elfogadta.

Napirendi pontok:

1.) Útiköltség támogatási kérelem

Előterjesztő: Bogdánné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

2.) A Tájház MVH pályázati forrás együttműködés szerinti visszajuttatása

Előterjesztő: Bogdánné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

Török József polgármester

3.) Egyetértési jog gyakorlása a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola felvételi körzethatárával kapcsolatban

Előterjesztő: Bogdánné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

4.) Kérelem tulajdonjog átadására

Előterjesztő: Bogdánné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

5.) Farsangszoza beszámoló

Előterjesztő: Bogdánné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

6.) Kiszél Mihály Atya 70. éves jubileumi ajándéka

Előterjesztő: Bogdánné Kassakürti Ágnes CNNÖ elnöke

7.) Egyebek

1. napirendi pont

Útiköltség támogatási kérelem

Előterjesztő: Bogdáné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

Bogdáné Kassakürti Ágnes CNNÖ elnök: Az írásos előterjesztést, valamint a kérelmet megküldtem a testületi tagok részére. A Szigetszentmártoni Német Nemzetiségi Önkormányzat meghívta a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórust és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület Örömcapatát 2015. május 9-én tartandó kórustalálkozóra. A rendezvény keretében megemlékezést tartanak a „málenkij robotra” való elhurcolásról és a kitelepítésről is. Az Egyesület kéri a nemzetiségi önkormányzat anyagi támogatását a csoportok útiköltségének átvállalásával. Helyi vállalkozótól kértünk árajánlatot, melynek alapján 50 e Ft+ÁFA, azaz 63.500,-Ft-ért tudja megoldani a csoportok utaztatását. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg javasolataikat.

Szondi Ferencné elnök-helyettes: Javaslom a csoportok utazásának a támogatását. Régi kapcsolat van a két énekkar és a táncscsoportok között is.

Polónyi Péter képviselő: Ez egész napos program lenne?

Bogdáné Kassakürti Ágnes CNNÖ elnök: A meghívó alapján 14 óra 30 perckor koszorúzással kezdődik a megemlékezés. 13 óra 30 perckor indulnának, és a tervek szerint 20 órakor jönnek haza.

Több hozzászólás nem lévén Bogdáné Kassakürti Ágnes kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a 63.500,-Ft keretösszeg biztosításával, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

23/2015. (02. 23.) sz. határozat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület Örömcapata és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórus részére 2015. május 09-i fellépésének segítésére 63.500,-Ft keretösszegű útiköltség támogatást biztosít – a feladatalapú támogatás összegének megismeréséig – általános tartaléka terhére.

Felelős: Bogdáné Kassakürti Ágnes CNNÖ elnök

Határidő: 2015. május 09.

2. napirendi pont

A TÁJHÁZ MVH pályázati forrás együttműködés szerinti visszajuttatása

Előterjesztő: Bogdáné Kassakürti Ágnes CNNÖ elnök

Török József polgármester

Bogdáné Kassakürti Ágnes CNNÖ elnök: A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 25/2014. (05. 19.) sz. határozattal döntött a Magyar Vidékfejlesztési Minisztérium 6.935.898,- Ft összegű támogatásának elfogadásáról a Ceglédbercel Pesti út 56. szám alatti Tájház felújítására. Megkérem Török József polgármestert, hogy szóbeli kiegészítését tegye meg.

Török József polgármester: A beruházást 6.906.168,- Ft összegű szerződésekkel vállalták. Ezen belül a kőműves munkákat 1.250.388,-Ft-ért, ács, bádogos munkákat 4.555.780,-Ft-ért és az asztalos munkákat 1.100.000,-Ft összegért vállalták a kivitelezők. Az elszámolás benyújtása után 6.210.693,- Ft támogatást kaptuk meg. Az alacsonyabb összegű vállalatokat nem fizette ki a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal. Ceglédbercel Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a pályázat megvalósításához 2 m Ft önerőt biztosított, ezért a nemzetiségi önkormányzat önerjének összegét nem kell megemlíteni.

Bogdáné Kassakürti Ágnes CNNÖ elnök: Az együttműködési megállapodás 3.7 pontja alapján a 6.210.693,- Ft összeget a nemzetiségi önkormányzat átutalja Ceglédbercel Község Önkormányzata számlájára. Kérem a képviselőket, hogy az előterjesztéssel kapcsolatos véleményüket fejtsek.

Hozzászólás nem lévén Bogdáné Kassakürti Ágnes CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

24/2015. (02. 23.) sz. határozat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva az együttműködési megállapodásban foglaltak szerint a 6.210.693,- Ft összeget Ceglédbercel Község Önkormányzata részére átutalja.

Felelős: Bogdáné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

Határidő: 2015. február 28.

3. napirendi pont

Egyetértési jog gyakorlása a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola felvételi körzethatárával kapcsolatban

Előterjesztő: Bogdáné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

Bogdáné Kassakürti Ágnes CNNÖ elnök: A nemzetiségi önkormányzat javaslatot tett arra vonatkozóan, hogy a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola felvételi körzetét a nemzetiségi oktatásban résztvevők számára terjesszék ki a Ceglédi Tankerület településeire. Fentiekre tekintettel a nemzetiségi önkormányzat felkérte Ceglédbercel Község Önkormányzatát, hogy a javaslatot tárgyalja meg és saját véleményével együtt továbbítsa az illetékes kormányhivatal felé. Ezt a kérést a Községi Önkormányzat teljesítette. A kormányhivatal levélben tájékoztatta önkormányzatunkat arról, hogy javaslatunk végrehajtását a hatályos jogszabályok nem teszik lehetővé, így az általános iskola felvételi körzethatárána módosítására nem kerül sor. Egyetértési jogunkkal élhetünk a körzethatár megállapításával kapcsolatban. Az írásos előterjesztésben egy határozati javaslat szerepel, de javasolom egy második határozattal kiegészíteni, mely szerint a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat javasolja, hogy amint a hatályos jogszabályok lehetővé teszik az általános iskola felvételi körzetét a nemzetiségi oktatásban résztvevők számára terjesszék ki a Ceglédi Tankerület településeire. Úgy gondolom, hogy ez érdeke a községnek és az iskolának is.

Kérem a képviselőket, ha elfogadják, hogy az írásos előterjesztés kiegészüljön a 2. határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással elfogadta, hogy az előterjesztés egészüljön ki a 2. számú határozati javaslattal.

Bogdáné Kassakürti Ágnes CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, hogy tegyék meg hozzászólásaikat.

Polónyi Péter képviselő: Milyen jogszabályra hivatkozik a kormányhivatal?

Bogdáné Kassakürti Ágnes CNNÖ elnök: A kormányhivatal nem hivatkozott jogszabályokra. Leírták, hogy milyen jogszabály alapján kérték az egyetértésünket, önkormányzatunk milyen határozat alapján kéri a módosítást, valamint közölték, hogy a hatályos jogszabályok nem teszik lehetővé a kérésünk végrehajtását.

Polónyi Péter képviselő: A 2. határozati javaslat kiegészítését javaslom: Kérjük a Kormányhivatalt, hogy jogszabályi változások esetében tájékoztassák a nemzetiségi önkormányzatot, és egyben kérjük, hogy nevezzék meg a jogszabályokat is.

Több hozzászólás nem lévén Bogdáné Kassakürti Ágnes kérte a jelenlévőket, ha egyetértenek az 1. számú határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

25/2015. (02. 23.) sz. határozat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva elfogadja a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola megyei kormányhivatal által meghatározott felvételi körzethatárát.

Felelős: Bogdáné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

Határidő: 2015. február 23.

Több hozzászólás nem lévén Bogdáné Kassakürti Ágnes kérte a jelenlévőket, ha egyetértenek a 2. számú határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

25-1/2015. (02. 23.) sz. határozat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva javasoljuk, hogy amint a hatályos jogszabályok lehetővé teszik – amelyeket kérünk, hogy nevezzenek meg – továbbra is támogatjuk és javasoljuk a körzethatár bővítését.

Felelős: Bogdáné Kassakürti Ágnes CNNÖ elnök

Határidő: 2015. február 23.

4. napirendi pont

Kérelem tulajdonjog átadására

Előterjesztő: Bogdáné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

Bogdáné Kassakürti Ágnes CNNÖ elnök: A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület Elnöke kéréssel fordult önkormányzatunkhoz, a 62940 számú F hangolású Amati típusú tubának és tartozékainak a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület tulajdonába adásával kapcsolatban. A fent említett hangszer vásárlására jogelődünk 18/2014. (03. 27.) sz. határozata alapján került sor. Akkor a vásárlás teljes összegét magára vállalta a nemzetiségi önkormányzat, de a hangszert az önkormányzat leltárába vették fel és használatbavételi szerződéssel adták át Kogler Bálint részére. Megkérem Kaposi József elnököt, hogy szóbeli kiegészítését tegye meg.

Kaposi József CNNK elnöke: 2013-ban és 2014-ben már született határozat erről a dologról, szeretnénk ennek a rendezését kérni.

Bogdáné Kassakürti Ágnes CNNÖ elnök: Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Szondi Ferencné CNNÖ elnök-helyettes: Támogatom a határozati javaslatot, mert a Freude Kapelle részt vesz a nemzetiségi rendezvényeken.

Polónyi Péter képviselő: Támogatom a határozati javaslat elfogadását.

Több hozzászólás nem lévén Bogdáné Kassakürti Ágnes kérte a jelenlévőket, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

26/2015. (02. 23.) sz. határozat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében az önkormányzat leltárából törli a 62940 számú F hangolású Amati (Kraslice) típusú tubát (4 gépes) és tartozékait és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület Freude Kapelle fúvószenekar tulajdonába helyezi át.

Felelős: Bogdáné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

Határidő: 2015. február 23.

5. napirendi pont

Farsangszoba beszámoló

Előterjesztő: Bogdáné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

Bogdáné Kassakürti Ágnes CNNÖ elnök: Az írásos előterjesztést helyben osztott anyagként kapták meg a képviselők. A nemzetiségi 2015. február 15-17-én ismét megrendezte hagyományos Farsangszoba rendezvénysorozatát.

Fellépő csoportok voltak: a CÁMK Napsugár Óvoda Schmetterling és Ugri-bugri táncsoportja, az Eötvös József Általános Iskola Frohe Kinder-, Fantasztikus 4x4-es-, Ifjúsági- és Tulipán táncsoportjai, a nemzetiségi táncosok szülei, az általános iskola 7.a osztályos tanulói, a Ceglédberceli Ifjúsági Fúvószenekar, a Vak Tehén zenekar, a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület Örömcsapata, a Freude Kapelle, a Ceglédberceli Nemzetiségi Kórus, a Szent X. Pius énekkar, a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kisparti, és a Csütörtöki Hölgyek. A fellépők közt volt 2 gyermek magyar táncsoport, 4 gyermek német nemzetiségi táncsoport, 2 felnőtt német nemzetiségi táncsoport, 1 gyermek német nyelvű színi előadás, 1 gyermek és két felnőtt német nemzetiségi fúvószenekar, 1 gyermek magyar tánczenekar, 1 német nemzetiségi kórus, 1 egyházi kórus – programjában egyebek közt német dalokkal, 1 magyar operett csoport. A Cegléd Tv rövid összefoglalót adott a farsangszoba rendezvényünkről, melyen főként magyar táncokkal emlékeztek meg, magyar népviselet volt látható. Javaslom, hogy kérjünk helyreigazítást, mert a háromnapos farsangszoba nem erről szólt.

Polónyi Péter képviselő: Ezt úgy történt, hogy a Cegléd TV nem vett részt az egész napos rendezvényen, pont akkor értek ide, amikor a magyar népviseletben táncolók szerepeltek. Ki hívta meg őket?

Bogdáné Kassakürti Ágnes CNNÖ elnök: Nehezményezem, hogy a szervezőkkel nem egyeztettek, és nem tudom, hogy ki hívta meg őket. Gyönyörű táncot adtak elő, nagyon büszkék vagyunk az óvodásokra és az iskolásokra is. De úgy gondolom, hogy a Cegléd Tv nem a megfelelő híradást adta erről a rendezvényről. Fontosnak tartottam ezt elmondani, és hangsúlyozni, hogy hány fellépő vett részt a háromnapos rendezvényen.

Hálásan köszönjük a fellépők színvonalas előadásait, valamint a rendezvényhez és a szervezőkhöz való pozitív hozzáállásukat. A programok nagy sikert arattak. Az önkormányzat hagyományaihoz híven farsangi fánkkal, zsíros kenyérral, üdítővel, borral vendégelte meg a rendezvény iránt érdeklődőket. A rendelkezésre álló 230.000,- Ft költségkeretből, a felajánlásoknak és segítőink áldozatos munkájának köszönhetően 190.255,- Ft kiadással zártuk a rendezvényt. A kiadásokat igazoló számlák fénymásolatai az előterjesztés mellékletét képezik. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Hozzászólás nem lévén Bogdáné Kassakürti Ágnes CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

27/2015. (02. 23.) sz. határozat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva, elfogadja a 2015. évi Farsangszoba rendezvénytársaságáról szóló beszámolót.

Felelős: Bogdáné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

Határidő: 2015. február 23.

6. napirendi pont

Kiszel Mihály atya 70 éves jubileumi ajándéka

Előterjesztő: Bogdáné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

Bogdáné Kassakürti Ágnes CNNÖ elnök: 2015. március 8-án Kiszel Mihály atya 70 éves születésnapja tiszteletére ünnepi szentmisét celebrálnak a Ceglédberceli Római Katolikus Templomban. Javaslom, hogy a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete a Ceglédberceli Füzetek legújabb számának egy példányával ajándékozza meg plébános urat. Az új kötet árát még nem tudtam. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Polónyi Péter képviselő: Természetesen a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület a Ceglédberceli Füzetek egy példányát felajánlja. A határozat csak arról szóljon, hogy a nemzetiségi önkormányzat átadja a füzetet.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

28/2015. (02. 23.) sz. határozat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva úgy döntött, hogy Kiszel Mihály atya 70 éves jubileuma tiszteletére a Ceglédberceli Füzetek legújabb számát 2015. március 8-án az ünnepi szentmise keretében adja át.

Felelős: Bogdáné Kassakürti Ágnes CNNÖ elnök

Határidő: 2015. március 08.

7. napirendi pont

Egyebek

Bogdáné Kassakürti Ágnes CNNÖ elnök: Bejelentem, hogy családi, egészségügyi és egyéb okok miatt képviselői és elnöki megbízásomról a mai nappal lemondok. Minden okom egyformán erős és fontos számomra, ezért kérem a jelenlévőket, hogy fogadják el lemondásomat.

Szondi Ferencné elnök-helyettes: Elfogadom az indoklást. Figyelemmel kísértem elnök asszonyt, kezdetekben elég sok gondja baja volt, mind egészségügyileg, mind más területeken. Úgy érzem, hogy Ő sem, és mi sem kaptunk segítséget. Elfogadom és támogatom az elnök asszony lemondását.

Szondi Ferenc képviselő: Nem szabad, hogy a család rovására menjen a munka. Elfogadom és egyetértek vele, hogy ezt nem lehet hosszú távon csinálni. Sok olyan dologgal kellett szembesülnünk, amit én sem tudtam igazából feldolgozni, másképp képzeltem az egészet. Részünkről megvolt a kompromisszum készség, de úgy érzem, hogy a községi önkormányzat nem adta meg azt, amit segítőként elvártunk tőle. Én is úgy érzem, hogy a továbbiakban ezt a munkát nem vagyok képes elvégezni, a jövőben nem kívánok a nemzetiségi önkormányzat képviselőjeként dolgozni, és képviselői megbízásomról a mai nappal lemondok.

Szondi Ferencné elnök-helyettes: Egyetértek az előttem szólókkal, a mai nappal lemondok a képviselői megbízásomról.

Dr. Nagy Gáborné alpolgármester: Megdöbbenve hallgatom, hogy mi történik, fogalmam sincs, hogy mi zajlik. Úgy érzem, hogy a községi önkormányzat lett megszólítva azzal, hogy nem támogattuk a nemzetiségi önkormányzatot. Én ezt nem tudom elfogadni.

Pető Zsolt jegyző: A lemondás a testületi ülésen történt. A lemondott képviselők írásbeli nyilatkozatot tettek, melyben a lemondás napjának a mai napot jelölték. Jogszabály szerint a lemondás megállapításáról a Képviselő-testületnek határozatot kell hoznia. A határozatot meg kell küldeni a Kormányhivatalnak, a Helyi Választási Bizottságnak és a képviselőknek is. Ezt követően a Választási Bizottság összeül és megállapítja, hogy a sorrendben kik a következő belépő képviselők. Az új képviselőknek esküt kell tenniük. Az új Képviselő-testületnek elnököt és helyettest kell választania.

Bogdáné Kassakürti Ágnes CNNŐ elnök: Bízom abban, hogy az új képviselő-testületnek vállalhatóak lesznek az általunk meghozott döntések, ezzel nem ártottunk a nemzetiségi közösségnek. Köszönöm mindenkinek az eddigi munkát és a segítséget.

Polónyi Péter képviselő: Sajnálom a dolgot. Úgy gondoltam annak ellenére, hogy nem kezdődött szerencsés módon az együttműködés, ezen túllépett mindkét fél, és azóta nem is volt olyan probléma, amit nem tudunk megbeszélni. Hagyott rossz érzéseket emberekben, ki hogyan dolgozta fel és látta az adott helyzetet, az egyén függő és más, de ez is természetes. Nem gondolnám, hogy a községi önkormányzat a nemzetiségi önkormányzatot befolyásolni és irányítani akarja. Együttműködés fontos, célok nagyon hasonlóak. A segítség hiányáról, az együttműködésről megint másképp vélekedünk, de ez sem probléma. A baj az, hogy ez idáig vezetett. Ez a helyzet nem jó, és nem szerencsés senkinek. Úgy gondolom, hogy a képviselő társakkal tudunk és fogunk is még együtt dolgozni a német nemzetiségi hagyományápolás területén. Köszönöm szépen mindenkinek a munkáját.

Bogdáné Kassakürti Ágnes CNNŐ elnök: Jó munkát és kitartást kívánunk a következő testületnek.

Több hozzászólás nem lévén Szondi Ferencné CNNŐ elnök-helyettes kérte a jelenlévőket, ha egyetértenek Bogdáné Kassakürti Ágnes CNNŐ elnök lemondásának megállapításával, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

29/2015. (02. 23.) sz. határozat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 102. § (2) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva, figyelemmel a 102. § (1) bekezdés e) pontjára, Bogdáné Kassakürti Ágnes CNNŐ elnök képviselő lemondását 2015. február 23. napjával megállapítja.

Felelős: Pető Zsolt jegyző

Bogdánne Kassakürti Ágnes CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek Szondi Ferenc képviselő lemondásának megállapításával, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 1 tartózkodással a következő határozatot hozta:

30/2015. (02. 23.) sz. határozat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 102. § (2) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva, figyelemmel a 102. § (1) bekezdés e) pontjára, Szondi Ferenc CNNÖ képviselő lemondását 2015. február 23. napjával megállapítja.

Felelős: Pető Zsolt jegyző

Bogdánne Kassakürti Ágnes CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek Szondi Ferencné elnök-helyettes lemondásának megállapításával, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 1 tartózkodással a következő határozatot hozta:

31/2015. (02. 23.) sz. határozat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 102. § (2) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva, figyelemmel a 102. § (1) bekezdés e) pontjára, Szondi Ferencné CNNÖ elnök-helyettes lemondását 2015. február 23. napjával megállapítja.

Felelős: Pető Zsolt jegyző

Több napirendi pont nem lévén Bogdánne Kassakürti Ágnes CNNÖ elnök a Képviselő-testület ülését bezárta.

Ceglédbercel, 2015. március 2.

Bogdánne Kassakürti Ágnes
Bogdánne Kassakürti Ágnes
CNNÖ elnök

Szondi Ferencné
Szondi Ferencné
CNNÖ elnök-helyettes

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu



M E G H Í V Ó

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat
2015. február 23- án (hétfőn) 16 óra 30perckor tartja ülését**

Helye: Polgármesteri Hivatal

Napirendi pontok:

1.)A Tájház MVH pályázati forrás együttműködés szerinti visszajuttatása

Előterjesztő: Bogdáné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

Török József polgármester

2. Egyetértési jog gyakorlása a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola felvételi körzethatárával kapcsolatban

Előterjesztő: Bogdáné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

3.)Útiköltség támogatási kérelem

Előterjesztő: Bogdáné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

4.) Kérelem tulajdonjog átadására

Előterjesztő: Bogdáné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

5.)Farsangszoba beszámoló /Helyben osztott/

Előterjesztő: Bogdáné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

6.) Egyebek

Ceglédbercel, 2015.február 20.

Bogdáné Kassakürti Ágnes s.k.
CNNÖ elnök



J E L E N L É T I Í V

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat
2015. február 23-i ülés

1.) Bogdáné Kassakürti Ágnes



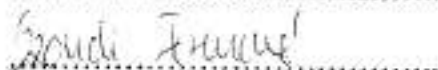
2.) Polónyi Péter



3.) Szondi Ferenc

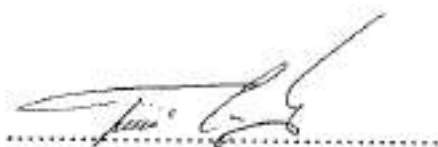


4.) Szondi Ferencné



Meghívottak:

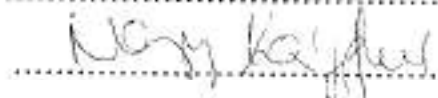
1.) Török József polgármester



2.) Pető Zsolt jegyző



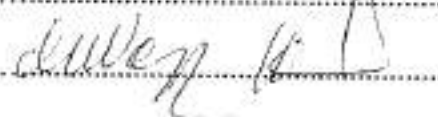
3.) Nagy Károlyné főtanácsos



4.) Jaczina Zoltánné ÁMK vezető



5.) Dr. Nagy Gáborné igazgató



6.) Szeidl Józsefné pénzügyi és adó. csop.vez.



7.) Simonné Szeleccki Ildikó



8.) Kaposi József



9.) Sasvári Istvánné





Szám:245/2015

ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2015. február 23-i ülésére

Tárgy Útiköltség támogatási kérelem

Előterjesztő: Bogdáné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

Kaposi József, a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület Elnöke kérelemmel fordult önkormányzatunkhoz. A Szigetszentmártoni Német Nemzetiségi Kórus és a Sváb Hagyományörző Egyesület, valamint a Szigetszentmártoni Német Nemzetiségi Önkormányzat meghívta és várja a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórust és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület Örömcsoportját 2015. május 9-én tartandó kórustalálkozóra.

A rendezvény keretében megemlékezést tartanak a „málenkij robotra” való elhurcolásról és a kitelepítésről is.

Az Egyesület kéri a CNNÖ segítő közreműködését és anyagi támogatását a csoportok útiköltségének átvállalásával. A beérkezett kérvény és az árajánlat az előterjesztés mellékletét képezi.

Kérem a képviselőket, hogy a javaslattal kapcsolatos véleményüket fejtsek ki és döntsenek a határozati javaslat elfogadásáról!

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület Örömcsoportja és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórus részére 2015. május 09.-i fellépésének segítéséreFt útiköltség támogatást biztosít – a feladatalapú támogatás összegének megismeréséig – általános tartaléka terhére.

Felelős: Bogdáné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

Határidő: 2015.május 09.

Ceglédbercel, 2015. február 20.

Bogdáné Kassakürti Ágnes s.k.
elnök



Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület / Berzeler Ungarndeutscher Kulturverein

Székhely: 2737 Ceglédbercel, Tórért u. 2.

Adószám: 18710807-1-13

E-mail: kulturverein.cb@freemail.hu

Számlaszám: 65100163-15104739

www.freude.hu

Tisztelt Képviselőtestület!

A Szigetszentmártoni Német Nemzetiségi Kórus és a Sváb Hagyományörző Egyesület valamint a Szigetszentmártoni Német Nemzetiségi Önkormányzat meghívta és várja a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórust és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület Örömcsoportját 2015. május 9-én tartandó kórustalálkozóra.

A rendezvény keretében megemlékezést tartanak a „málenkij robotra” való elhurcolásról és a kitelepítésről is.

A kórustalálkozó és a megemlékezés keretein belül számítanak a meghívott ceglédberceli csoportok részvételére és műsorára.

Kérem a tisztelt képviselő testületet, hogy az utazási költség átvállalásával támogassák a csoportok utaztatását, hogy képviselni tudják településünket, bemutathassák hagyományainkat, valamint méltón megemlékezzenek a svábok elhurcolásáról és kitelepítéséről.

Ceglédbercel, 2015. február 16.

**Kaposi József
CNNK elnök**

Árajánlat

Telefonos megkeresése alapján küldeném az árajánlatot Ceglédbercel- Szigetszentmárton - Ceglédbercel útvonalra.

A busz 36 fő szállítására alkalmas.

50.000 Ft+ 27 % áfa

Az ár kb.12.00-20.00 óráig érvényes , 20.00 hazaérkezés után minden megkezdett óra 5.000 Ft + áfa .

A számlázás a munka elvégzése után történik , átutalásos számla ellenében.

Üdvözlettel: Kovács János e.v.

Ceglédbercel 2015.02.20.



Szám: 245/2015

ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. február 23-i ülésére

Tárgy: A Tájház MVH pályázati forrás együttműködés szerinti visszajuttatása

Előterjesztő: Bogdáné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

Török József polgármester

Tisztelt Képviselő-testület!

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 25/2014. (05.19.) sz. határozattal döntött a Magyar Vidékfejlesztési Minisztérium 6.935.898,- Ft összegű támogatásának elfogadásáról a Ceglédbercel Pesti út 56. szám alatti Tájház felújítására.

A beruházást 6.906.168,- Ft összegű szerződésekkel vállalták. Az elszámolás benyújtása után 6.210.693,- Ft támogatást kaptak meg.

Az együttműködési megállapodás 3.7 pontja alapján a 6.210.693,- Ft összeget a CNNÖ átutalja Ceglédbercel Község Önkormányzata számlájára.

Kérem a képviselőket, hogy az előterjesztéssel kapcsolatos véleményüket fejtsek ki és döntsenek határozati javaslat elfogadásáról!

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva az együttműködési megállapodásban foglaltak szerint a 6.210.693,- Ft összeget Ceglédbercel Község Önkormányzata részére átutalja.

Felelős: Bogdáné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

Határidő: 2015. február 28.

Ceglédbercel, 2015. február 20.

Bogdáné Kassakürti Ágnes s.k.
elnök



Szám: 245/2015

ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2015. február 23-i ülésére

Tárgy Egyetértési jog gyakorlása a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola felvételi körzethatárával kapcsolatban

Előterjesztő: Bogdáné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A nevelési-oktatási intézmények működéséről és a köznevelési intézmények névhasználatáról szóló 20/2012. (VIII. 31.) számú EMMI-rendelet 24. § (1) alapján a települési önkormányzatok véleményt alkothatnak az iskolák felvételi körzethatárának megállapításával kapcsolatban:

„24. § (1) A felvételi körzetek megállapításához a kormányhivatal minden év november utolsó napjáig beszerzi az illetékességi területén található települési önkormányzatok véleményét, amely tartalmazza a település jegyzőjének nyilvántartásában szereplő, a településen lakóhellyel, ennek hiányában tartózkodási hellyel rendelkező halmozottan hátrányos helyzetű, általános iskolába járó gyermekek létszámát intézményi és tagintézményi bontásban.”

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat javaslatot tett arra vonatkozóan, hogy a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola felvételi körzetét a nemzetiségi oktatásban résztvevők számára terjesszék ki a Ceglédi Tankerület településeire

Mivel a fentebb hivatkozott jogszabály alapján nemzetiségi önkormányzat nem tehet javaslatot a felvételi körzethatárok megállapításával kapcsolatban, ezért a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat felkérte Ceglédbercel Község Önkormányzatát, hogy a csatolt melléklet szerinti javaslatot tárgyalja meg és saját véleményével együtt továbbítsa az illetékes kormányhivatal felé. Ezt a kérést a Községi Önkormányzat teljesítette.

A kormányhivatal levélben tájékoztatta önkormányzatunkat arról, hogy javaslatunk végrehajtását a hatályos jogszabályok nem teszik lehetővé, így az általános iskola felvételi körzethatárának módosítására nem kerül sor. Egyetértési jogunkkal élhetünk a körzethatár megállapításával kapcsolatban.

Kérem a képviselőket, hogy a javaslattal kapcsolatos véleményüket fejtssék ki és döntsenek a határozati javaslat elfogadásáról!

Határozati javaslat



A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva elfogadja a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola megyei kormányhivatal által meghatározott felvételi körzethatárát.

Felelős: Bogdánne Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

Határidő: 2015. február 23.

Ceglédbercel, 2015. február 20.

Bogdánne Kassakürti Ágnes s.k.
elnök



Szám: 245/2015

ELŐTERJESZTÉS

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2015. február 23-i ülésére**

Tárgy Kérelem tulajdonjog átadására

Előterjesztő: Bogdáné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

Kaposi József, a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület Elnöke kérelemmel fordult önkormányzatunkhoz 62940 számú F hangolású Amati (Kraslice) típusú tubának (4 gépes) és tartozékainak – jogelődünk ígéretéhez híven - a CNNK tulajdonába átadásáról.

A fent említett hangszer vásárlására jogelődünk 18/2014. (03. 27.) sz. határozata alapján került sor. Akkor a vásárlás teljes összegét magára vállalta a CNNÖ, de a hangszert az önkormányzat leltárába vették fel és használatbavételi szerződéssel adták át Kogler Bálint részére.

A beérkezett kérvény az előterjesztés mellékletét képezi.

Kérem a képviselőket, hogy a javaslattal kapcsolatos véleményüket fejtsék ki és döntsenek a határozati javaslat elfogadásáról!

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében az önkormányzat leltárából törli a 62940 számú F hangolású Amati (Kraslice) típusú tubát (4 gépes) és tartozékait és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület Freude Kapelle fúvószenekar tulajdonába helyezi át.

Felelős: Bogdáné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

Határidő: 2015.február 23.

Ceglédbercel, 2015. február 20.

Bogdáné Kassakürti Ágnes s.k.
elnök



Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület / Berzeler Ungarndeutscher Kulturverein
Székhely: 2737 Ceglédbercel, Tóréti u. 2.
Adószám: 18710807-1-13
E-mail: kulturverein.cb@freemail.hu
Számilaszám: 65100163-15104739
freude.hu

Tisztelt Képviselőtestület!

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület (továbbiakban: CNNK) az alábbiakban kéri szíves hozzájárulásukat.

2013. október 6-án írásban kérelemmel fordultam Önökhöz (Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat, továbbiakban: CNNÖ), hogy a Freude Kapelle szükségszerű tuba vásárlását 40 000 Forint önrész vállalása mellett 300 000 Forinttal támogatni szíveskedjenek.

A hangszer megvásárlására a CNNÖ 79/2013. (10. 31.) sz. határozata és a 18/2014. (03. 27.) sz. határozata alapján került sor.

A tuba és tartozéka (hangszertok) költségét a CNNÖ teljes egészében átvállalta, ezért az a tulajdonába és leltárába került. A hangszer használatbavételi szerződéssel lett átadva Kogler Bálint részére.

Kérem a tisztelt képviselő testületet, hogy a 2013. évi 200 000 Forint értékű és a 2014. évi 140 000 Forint értékű - a fenti határozatokban elfogadott - támogatás összegéből vásárolt 62940 számú F hangolású Amati (Kraslice) típusú tubának (4 gépes) és tartozékainak - jogelődjük ígéretéhez híven - a CNNK tulajdonába átadásáról határozatot hozni szíveskedjenek.

A tulajdonjog átadása annak tartalma miatt (birtoklás, használat, rendelkezés) szükséges, hogy ezáltal a rendeltetésszerűség, mint polgárjogi alapelv, valamint a rendelkezési jog feltétel nélkül érvényesülhessen.

Kérem a Freude Kapelle működését a kérelembe foglaltak szerint támogatni szíveskedjenek.

Ceglédbercel, 2015. február 9.

Kaposi József
CNNK elnök



Szám: 245/2015

ELŐTERJESZTÉS

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2015. február 23-i ülésére**

Tárgy: Farsangszoba 2015 beszámoló

Előterjesztő: Bogdáné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015.02.15-17-én ismét megrendezte hagyományos Farsangszoba rendezvénysorozatát.

Fellépő csoportok voltak: a CÁMK Napsugár Óvoda Schmetterling és Ugri-bugri táncsoportja, az Eötvös József Általános Iskola Frohe Kinder-, Fantasztikus 4x4-es-, Ifjúsági- és Tulipán táncsoportjai, a nemzetiségi táncosok szülei, az általános iskola 7.a osztályos tanulói, a Ceglédberceli Ifjúsági Fúvószeneke, a Vak Tehén zenekar, a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület Örömcsapata, a Freude Kapelle, a Ceglédberceli Nemzetiségi Kórus, a Szent X. Pius énekke, a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kisparti, és a Csütörtöki Hölgyek.

A fellépők közt volt 2 gyermek magyar táncsoport, 4 gyermek német nemzetiségi táncsoport, 2 felnőtt német nemzetiségi táncsoport, 1 gyermek német nyelvű színi előadás, 1 gyermek és két felnőtt német nemzetiségi fúvószeneke, 1 gyermek magyar tánczeneke, 1 német nemzetiségi kórus, 1 egyházi kórus – programjában egyebek közt német dalokkal, 1 magyar operett csoport.

Hálásan köszönjük a fellépők színvonalas előadásait valamint a rendezvényhez és a szervezőkhöz való pozitív hozzáállásukat. A három nap sikere a fent felsorolt csoportok önkormányzatunkkal való összefogásának és tenni akarásának volt köszönhető! A rendezvény minden napján meglepetés műsorral kedveskedett az Örömcsapat, hétfőn az iskolás nemzetiségi táncos gyermekek szülei. Minden nap német nemzetiségi élőzenét halhattak az érdeklődők a szünetekben és a kultúrműsorok után. A programok nagy sikert arattak. Az önkormányzat hagyományaihoz híven farsangi fánkkal, zsíros kenyérrel, üdítővel, borral vendégelte meg a rendezvény iránt érdeklődőket.

Köszönetünket fejezzük ki a 2010-ben leköszönt testületnek, akik visszahozták községünk életébe a Farsangszoba hagyományát!

Köszönjük a fellépő csoportok vezetőinek, a felkészítésben való áldozatos munkát!

CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL

SZÉKHELY / SITZ: 2737 CEGLEDBERCEL, PESTI ÚT 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 CEGLEDBERCEL, PESTI ÚT 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisbbszeg@ceglédbercel.hu



Az idei rendezvény megvalósulásában segítőink voltak: Banai Mária, Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület tagjai, Dózsa György Művelődési Ház és Könyvtár dolgozói, Farkas Ferencné, Gebei Gergő, Ligeti Márton, Polónyiné Zsuzsador Ibolya, Simon Vivien, Solymári Józsefné, Városi Zoltán.

Felajánlásaikkal támogatták a rendezvényt: az Aranyhegyi Pincegazdaság, Szondi Ferencné és Szondi Ferenc és Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület.

A rendelkezésre álló 230.000,- Ft költségkeretből, a felajánlásoknak és segítőink áldozatos munkájának köszönhetően **190.255,- Ft kiadással** zártuk a rendezvényt.

A kiadásokat igazoló számlák fénymásolatai az előterjesztés mellékletét képezik.

Kérem a képviselőket, hogy az előterjesztéssel kapcsolatos véleményüket fejtsék ki és döntsenek a határozati javaslat elfogadásáról!

Határozati javaslat:

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva, elfogadja a 2015. évi Farsangszoba rendezvénytársaságáról szóló beszámolót.

Felelős: Bogdáné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

Határidő: 2015. február 23.

Ceglédbercel, 2015. február 23.

Bogdáné Kassakürti Ágnes s.k.
elnök

CO-OP STAR ZRT.
5100 JASZBERENY
ADY E. UTCA 22
364 sz. coop abc
2737 Ceglédbercel
Pesti utca 81
ADÓSZÁM: 11823513-2-16

----- EGYSZERŰSÍTETT SZÁMLA -----

SZÁMLASZÁM: A01901117/0238/00002

VEVŐ:
CEGLÉDBERCELI NEMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
2737 CEGLÉDBERCEL
PESTI U 96

BESOROLÁS MEGNEVEZÉS ÉRTEK
MÉNYISÉG ME EGYSÉG

COO LILAHAGYMA I.O., 070390000
5 KG * 199 Ft/KG 995
COO COOP COLAIZO SZENS2.5L, 22
27 DB * 229 Ft/DB 6 183
COO COOP NARANCS SZENS.UD.2.,
24 DB * 229 Ft/DB 5 496
COO I LOVE MILKA ALPESTI D120,
15 DB * 699 Ft/DB 10 485
COO COOP AQUARIUS ASVY DUS1.,
39 DB * 65 Ft/DB 2 535
COO COOP SZIN.SZALV.2R.20DB, 4
19 DB * 145 Ft/DB 2 755
COO VERA SZALVETA 29X2970DB, 4
14 DB * 159 Ft/DB 2 226
COO MAYA COLOR SZALV.1R35DB, 4
14 DB * 159 Ft/DB 2 226
COO LAMBI SZIN.SZALV.20DB, 481
6 DB * 239 Ft/DB 1 434
COO TÖRTELI FÉLBAR.KENY.SZ90,
30 DB * 219 Ft/DB 6 570

- 15,25 % 6 570
C-21,26 % 34 335

ÖSSZESEN: 40 905 Ft

KÉSZPÉNZ 45 000 Ft
VISSZAJÁRÓ 4 095 Ft

TOVABBÉRTÉKESÍTÉS ESETÉN
A JÖVEDÉKI TERMÉK SZÁRMAZÁSÁNAK
IGAZOLÁSÁRA NEM ALKALMAS

A SZÁMLA KÉT PÉLDANYBAN KÉSZÜLT

ARULHAZ: 000364 PÉNZTAR: 004 PÉNZTAROS: 0002
TRANZAKCIÓSZÁM: 0000058470



09930003643004000058470

BIZONYLATSZÁM: 0238/00151

2015.02.19

15.19

TESCO-GLOBAL ZRT.
2040 BUDAORS
KINIZSI UT 1-3
41680 SZAMU BOLT
2700 Cegléd
Malomtó szél 30
ADOSZAM: 10307078-2-44

EGYSZERŐSÍTETT SZÁMLA

SZÁMLASZAM: A05702296/0172/00001

VEVŐ:
CEGLEDBERCELI NEMET
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
2737 CEGLEDBERCEL
PESTI UT 96.

MENNYISÉG	EGYSÉG	ERTÉK	AFA
CIKKSZAM: 22042179			
7,000 db *	699,00 Ft /db		
TÖRLEY CSERSZE 0.75	4 893	000	
CIKKSZAM: 22042138			
1,000 db *	699,00 Ft /db		
TÖRLEY MUSK.FE. 0.7	699	000	
CIKKSZAM: 4819400000			
1,000 db *	499,00 Ft /db		
DISZCACSKÓ EXKLUZÍV	499	000	
CIKKSZAM: 4819400000			
1,000 db *	499,00 Ft /db		
DISZCACSKÓ EXKLUZÍV	499	000	
CIKKSZAM: 4819400000			
6,000 db *	499,00 Ft /db		
DISZCACSKÓ EXKLUZÍV	2 994	000	
RÉSZÖSSZEG:	9 584	Ft	

C - 21,26% : 9 584

ÖSSZESEN: 9 584 Ft

KÉSZPÉNZ 10 000 Ft

KÉSZPÉNZ: 10 000 Ft

VISSZAJÁRÓ: 415 Ft

KEREKÍTÉS: 1 Ft

TOVÁBBTÉKESÍTÉS ESETÉN A SZÁMLA A
JÖVEDEKI TERMÉK SZÁRMAZÁSÁNAK
IGAZOLÁSÁRA NEM ALKALMAS

A SZÁMLA KÉT PELDANYBAN KÉSZÜLT

IGENYELJEN ON IS CLUBCARD-OT!
EZÉRT A VÁSÁRLÁSÉRT 47 CLUBCAR
PONT JÁRT VOLNA ÖNNEK

Külföldről beszerzett termék
értékesítése esetén a népegészségügyi
termékdó-fizetési kötelezettség
a Tesco-Global Áruházak Zrt-t terheli.

KEZELŐ: 3002 KASSZA: 100 TR.SZAM: 1337

KÖSZÖNJÜK VÁSÁRLÁSÁT!

BIZONYLATSZAM: 0172/00005
2015.02.14. 09:28

NAV Ellenőrző kód: 26E23
A05702296

02-2025 (0004)

számla K R

TESCO-GLOBAL ZRT.
2040 BUDAORS
KINIZSI UT 1-3
41680 SZAMU BOLT
2700 Cegléd
Malontó szél 30
ADOSZAM:10307078-2-44

EGYSZERŐSÍTETT SZÁMLA

SZÁMLASZAM: AC5702296/0173/00005

VEVŐ:
CEGLÉDBERCELI NEMET
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
2737 CEGLÉDBERCEL
PESTI UT 95.

MENNYISÉG * EGYSÉGÁR
MEGNEVEZÉS ÉRTÉK ÁFA

CIKKSZAM: 190590
20,000 db * 590,00 Ft /db
BARACK TÖLT FANK100 11 800 800
CIKKSZAM: 1905100000
60,000 db * 71,00 Ft /db
BELG ÉTCSO FANK 60G 4 260 800
CIKKSZAM: 1905100000
70,000 db * 71,00 Ft /db
BELG TEJCS FANK 60G 4 970 800
CIKKSZAM: 1905100000
70,000 db * 71,00 Ft /db
BELG FEHCSO FANK 60 4 970 800
RÖSZÖSSZEG: 26 000 Ft

B - 15,25% : 26 000

ÖSSZESEN: 26 000 Ft

KÉSZPÉNZ 26 000 Ft

KÉSZPÉNZ: 26 000 Ft

TOVABBÉRTÉKESÍTÉS ESETÉN A SZÁMLA A
JÖVEDEKI TERMÉK SZÁRMAZÁSÁNAK
IGAZOLÁSÁRA NEM ALKALMAS

A SZÁMLA KÉT PÉLDANYBAN KÉSZÜLT

IGÉNYELJEN ÖN IS CLUBCARD-OT!
EZÉRT A VÁSÁRLÁSÉRT 130 CLUBCA
PONT JÁRT VÖLNA ÖNNEK

Külföldről beszerzett termék
értékesítése esetén a népegészségügyi
termékdó-fizetési kötelezettség
a Tesco-Global Áruházak Zrt-t terheli.

KEZELŐ: 3003 KASSZA: 100 TR.SZAM: 1528

KÖSZÖNJÜK VÁSÁRLÁSÁT!

BIZONYLATSZAM: 0173/00015
2015.02.15. 12:46

NAV Ellenőrző kód:9ECC0
A A05702296

02-2015/00012

TESCO GLOBAL ZRT.

2040 BUDAORS
KINIZSI UT 1-3
41680 SZAMU BOLT
2700 Cegléd
Mellomó szél 30
ADÓSZÁM: 10307078-2-44

EGYSZERŐSÍTETT SZÁMLA

SZÁMLASZÁM: A05702296/0174/00004

VEVŐ:
CEGLÉDBERCELI NEMET
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
2737 CEGLÉDBERCEL
PESTI UT 96.

MENNYISÉG	*	EGYSÉGÁR	ERTEK	AFA
CIKKSZÁM: 1905100000				
70,000 db *		71,00 Ft /db	4 970	800
BELG TEJCS FANK 60G				
CIKKSZÁM: 1905100000				
60,000 db *		71,00 Ft /db	4 260	800
BELG ETCO FANK 60G				
CIKKSZÁM: 1905100000				
70,000 db *		71,00 Ft /db	4 970	800
BELG FEHCSO FANK 60				
CIKKSZÁM: 190590				
20,000 db *		590,00 Ft /db	11 800	800
BARACK TOLT FANK100				
RÉSZÖSSZEG:			25 000 Ft	
B - 15,25% :			25 000	

ÖSSZESEN: 26 000 Ft

KÉSZPÉNZ 26 000 Ft

KÉSZPÉNZ: 26 000 Ft

TOVÁBBÉRTÉKESÍTÉS ESETÉN A SZÁMLA A
JÖVEDEKI TERMÉK SZARMAZÁSÁNAK
IGAZOLÁSÁRA NEM ALKALMAS

A SZÁMLA KÉT PELDANYBAN KÉSZÜLT

IGÉNYELJEN ÖN IS CLUBCARD-OT!
EZÉRT A VÁSÁRLÁSÉRT 130 CLUBCA
PONT JÁRT VOLNA ÖNNEK

Külföldről beszerzett termék
értékesítése esetén a népegészségügyi
termékdado-fizetési kötelezettség
a Tesco-Global Áruházak Zrt-t terheli.

KEZELŐ: 3001 KASSZA: 100 TR.SZÁM: 1703

KÖSZÖNJÜK VÁSÁRLÁSÁT!

BIZONYLATSZÁM: 0174/00032
2015.02.16. 15:28

NAV Ellenőrző kód: 78A0C
AP A05702296

02-2025/000-13

TESCO-GLOBAL ZRT.
2040 BUDAORS
KINIZSI UT 1-3
41680 SZAMU BOLT
2700 Cegléd
Malomtó szél 30
ADÓSZÁM: 10307078-2-44

EGYSZERŐSÍTETT SZÁMLA

SZÁMLASZÁM: A05702297/0204/00003

VEVŐ:
CEGLÉDBERCELI NEMET
NEMZETISÉGI ÖNKORMANYZAT
2737 CEGLÉDBERCEL
PESTI UT 96.

MENNYISÉG * EGYSÉGÁR
MEGNEVEZÉS ÉRTEK ÁFA

CIKKSZÁM: 1905100000
50,000 db * 71,00 Ft /db
BELG FEHCSO FANK 60 3 550 B00
CIKKSZÁM: 1905100000
50,000 db * 71,00 Ft /db
BELG ETC50 FANK 60G 3 550 B00
CIKKSZÁM: 1905100000
50,000 db * 71,00 Ft /db
BELG TEJCS FANK 60G 3 550 B00
CIKKSZÁM: 190590
15,000 db * 590,00 Ft /db
BARACK TOLT FANK100 8 850 B00
RÉSZEK: 19 500 Ft

B - 15,25% : 19 500

ÖSSZESEN: 19 500 Ft

KÉSZPÉNZ 20 000 Ft

KÉSZPÉNZ: 20 000 Ft
VISSZAJÁRÓ: 500 Ft

TOVABBÉRTÉKESÍTÉS ESETÉN A SZÁMLA A
JOVEDEKI TERMEK SZÁRMAZÁSÁNAK
IGAZOLÁSÁRA NEM ALKALMAS

A SZÁMLA KÉT PÉLDANYBAN KÉSZÜLT

IGÉNYELJEN ÖN IS CLUBCARD-OT!
EZÉRT A VÁSÁRLÁSÉRT 97 CLUBCAR
PONT JÁRT VOLNA ÖNNEK

Külföldről beszerzett termék
értékesítése esetén a népegészségügyi
termékek-fizetési kötelezettség
a Tesco-Global Aruházak Zrt-t terheli.

KEZELŐ: 3002 KASSZA: 101 TR. SZÁM: 9005

KÖSZÖNJÜK VÁSÁRLASÁT!

BIZONYLATSZÁM: 0204/00005
2015.02.17. 15:25

NAV Ellenőrző kód: 5E884
A A05702297

02-2015/10014

gyszerűsített, készpénzfizetési számla

Eredeti példány 1

F 397848

A számlakibocsátó neve, címe, adószáma: ANNYI ÉRTÉKESÍTŐ ÉS SZÁMLASZÁMOLGATÓ KFT. 2737 Ceglédvári út, Ceglédváros 6101, H-6101 Adószám: 18024610-2-13 Rövidít.: 18024610-2-13-00000000	A cím neve címet, adószáma: Ceglédvári Német Nemzetiségű Önkormányzat 2737 Ceglédvári Tóth u. 2.
Közfeladat száma: HU A számla kelte: 2015 02 16	Közfeladat száma: A számla száma: DQ3EA 5176657

2015 02 16
 által megbízásából kifizetett

Összeg	
Ft	
	4 500
	5 200
	0
	9 700
Pénztáros:	101

A termék vagy szolgáltatás				
megnevezés, besorolási száma és egyéb jellemzői	m.e.	egységár	egységár (általánosított)	összesen, amely 2% ártéka, amely 5% ártéka tartozás
Szőlőbor - fehér ²¹⁴⁰	ct	15	300	4500
Bordóbor - vörös ²¹⁴⁰	ct	15	350	5250
Baldóval				9700

A számla fizetendő végösszege, amely 2% 5% ártéka tartozás: *9700*

02-2015/0015

Árnyékpénzfizetési számla

NQ9EE 0526425

A számlakibocsátó neve, címe: CSURGAI JUDIT e.v. KISADÓZÓ 2737 Ceglédbercel, Petőfi S. u. 17. Adószám: 66822505-1-33 Nyilvántartási szám: 38568409 Adóazonosító szám: Kiszásmegjelölés: HU	A vevő neve, címe: CEGLEDBERCELI NEMZETI RENDELÉSEK ÖNKÖR- 2737 CEGLEDBERCEL PÉTI ÚT 86 Adóazonosító szám: Kiszásmegjelölés:
--	--

Aug. 14
 aláírás

A számla kelte: 2015.02.14

A termék (szolgáltatás) megnevezése és besorolási száma	Mennyiség	Egységára (ÁFA-val nélkül)	Érték, mely ÁFA-tartalmú
DEXOR	DB 1		10,000
Tízetűt			

A számla fizetendő végösszege: Tízetűt -	10,000
1 Az ártólított adó százalékszám:	ÁFA %

B. 13-373/V. e. 16. (50x21.) Nyomellátás: 2014. K. P.

02-2015/00016

1. Számlapéldány

Eredeti

KÉSZPÉNZFIZETÉSI SZÁMLA

Szállító:

CONTINUITÁS MAGYARORSZÁG 2009 ZRT.
Cím.: 1105 Budapest
Gyömrői út.41.
Tel.: 06-1-261-7536
Fax.: 06-1-260-6290
Adószám: 14683505-2-13
Bank.: 10800007-90000000-11665004

Vevő:

Német Nemzetiségi Önk.

2737 Ceglédbercel
Pesti út 96.
15781194-1-13

Fizetésmód	Kelt	Teljesítés	Fiz.határidő	Sorszám	Szállítólevél
Készpénz	2015.02.12	2015.02.12	2015.02.12	K2/0895/15/ 1	

Megnevezés	VTGZ	Mennyiség M	Nettó ár	Nettó érték	ÁFA	ÁFA összege	Bruttó ár	Bruttó érték
Asztalterítő damaszt 120/50cm	4818360000	1 db	3.315.000	3315.000	27%	895.050	4.210.050	4.210.050
2 dl-es pohár fehér ps	3923291099	1000 db	3.960	3960.000	27%	1069.200	5.029	5.029.200
Környezetvédelmi termékdíj		3.1 kg	87.000	176.700	27%	47.709	72.390	224.409
4 Szen.hidegtől	3923291099	25 db	156.000	3900.000	27%	1053.000	198.120	4.953.000

	5 %	15 %	27 %	Összevontan
Alap	0.00	0.00	11,351.70	11,351.70
ÁFA	0.00	0.00	3,065.00	3,065.00

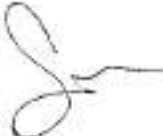
Fizetendő: 14,415.00

azaz: tizennégyezer-négyszáztizenöt 00/100 Forint

FIZETVE

KÖSZÖNJÜK A VÁSÁRLÁST !

A 2012.01.01-től hatályba lépett 343/2011.(XII.29) kormányrendelet,
2011. évi LXXXV. törvény végrehajtásáról az arra kötelezett
termékek után, környezetvédelmi termékdíjat számolunk fel.
A csomagolószert termékdíj összege bruttó árból 224.41 Ft.


Continuitás Magyarország 2009 Zrt.
1103 Budapest, Gyömrői út 41.
Tel: 06-1-261-75-36
Fax: 06-1-260-62-90
Adószám: 14683505-2-13
Bankcím: 10800007-90000000-11665004

Handwritten notes and signatures

Számla

1.- Eredeti - példány

Ez a számla összesen 2 példányban került kinyomtatásra.

Sorszám

A495/2015

Szállító

FIRSTSTEP KFT

2700 Cegléd, Kossuth F. u. 12.
 Adószám: 23084227-2-13
 EU adószám: HU23084227
 Bankszámlaszám: 10403129-31255196-00000000
 IBAN: HU36 1040 3129 3125 5196 0000 0000
 SWIFT: OKHBHUHB

Vevő

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat

Ceglédbercel
 Pesti u. 96.
 2737
 Adószám: 15781194-1-13

Fizetési mód	Teljesítés időpontja	Számla kelte	Esedékesség
Készpénz	2015.02.05.	2015.02.05.	2015.02.05.

Megnevezés	Gyári szám	Mennyiség	Mee	Egységár	Nettó	Áfa %	Áfaérték	Bruttó
HP CB766 (343) patron 8471		1 db		5 669,29 Ft	5 669 Ft	27%	1 531 Ft	7 200 Ft

Áfa %	Nettó	ÁFA	Bruttó
27%	5 669 Ft	1 531 Ft	7 200 Ft
Összesen	5 669 Ft	1 531 Ft	7 200 Ft

Fizetendő végösszeg: 7 200 Ft,

azaz Hétezer-kettőszáz Forint.

Köszönjük a vásárlást!

ELÉRTVE

2015 FEB 5

FIRSTSTEP KFT
 Cegléd
 Kossuth F. u. 12.
 Adószám: 23084227-2-13

Handwritten signature

02-2015(00020)

Handwritten: *Handwritten:* *Handwritten:*

ALDI MAGYARORSZAG ÉLELMISZER Bt.
2051 BIATORBAGY
MESZAROSOK UTJA 2
90 sz. üzlet
2700 Cegléd
Pesti út 93
ADÓSZÁM: 22234663-2-44

----- EGYSZERŐSÍTETT SZÁMLA -----

SZÁMLASZÁM: A05200336/0180/00007

NEVŐ:
CEGLÉDBERCELI NEMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
PESTI ÚT 96
2737 CEGLÉDBERCEL

AFA Megnevezés Mennyiség ME. Egységár	Besorolás Érték
COO MILKA WAFELINI 31 G 20 DB * 65 Ft/DB	19053211 1 300
C-21,26 %	1 300
ÖSSZESEN:	1 300 Ft
Bankkártya:	1 300 Ft



0023567

A népegészségügyi termékadó
kötelezettség az eladót terheli.
Hétfő - Vasárnap 7 - 20 óra
www.aldi.hu

Köszönjük a vásárlást!
Kérjük, őrizze meg a jelen jótállási
jegyet a vásárlás tényének és
időpontjának tanúsítására!

Pénztáros: Mánási Z. 101
Pénztár: 2
BIZONYLATSZÁM: 0180/00082
2015.01.30. 13:16

NAV Ellenőrző Kód:BSAOE
A05200336

02-2015/00001

Taccagnola

ALDI MAGYARORSZAG ELELMISZER Bt.
2051 BIATORBAGY
MÉSZÁROSOK ÚTJA 2
90 sz. üzlet
2700 Cegléd
Pesti út 93
ADÓSZÁM: 22234663-2-44

----- EGYSZERŰSÍTETT SZÁMLA -----

SZÁMLASZÁM: A05200336/0180/00004

VEVŐ:
CEGLÉDBERCELI NEMEI NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
PESTI ÚT 95
2737 CEGLÉDBERCEL

AFA Megnevezés Mennyiség ME. Egységár	Besorolás Érték
C00 MILKA WAFELINI 31 G 20 DB * 65 Ft/DB	19053211 1 300
C-21,26 %	1 300
ÖSSZESEN:	1 300 Ft
Bankkártya:	1 300 Ft



0023558

A népegészségügyi termékadó
kötelezettség az eladót terheli.
Hétfő - Vasárnap 7 - 20 óra
www.aldi.hu

Köszönjük a vásárlást!
Kérjük, őrizze meg a jelen jótállási
jegyet a vásárlás tényének és
időpontjának tanúsítására!

Pénztáros: Nánási Z. 101
Pénztár: 2
BIZONYLATSZÁM: 0180/00079
2015.01.30. 13:14

NAV Ellenőrző Kod: 78038
A05200336

06-2015/0002

Farmaczholo

ALDI MAGYARORSZAG ÉLELMISZER Bt.
2051 BIATORBAGY
MESZAROSOK UTJA 2
90 sz. üzlet
2700 Cegléd
Pesti út 93
ADOSZAM: 22234663-2-44

----- EGYSZERUSITETT SZAMLA -----

SZAMLASZAM: A05200336/0180/00003

VEVŐ:
CEGLÉDBERCELI NEMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
PESTI ÚT 96
2737 CEGLÉDBERCEL

AFA Megnevezés Mennyiség ME. Egységár	Besorolás Érték
000 MILKA WAFELINI 31 G 20 DB * 65 Ft/DB	19053211 1 300
C-21,26 %	1 300
ÖSSZESEN:	1 300 Ft
Bankkártya:	1 300 Ft



0023554

A népegészségügyi termékadó
kötelezettség az eladót terheli.
Hétfő - Vasárnap 7 - 20 óra
www.aldi.hu

Köszönjük a vásárlást!
Kérjük, őrizze meg a jelen jótállási
jegyet a vásárlás tényének és
időpontjának tanúsítására!

Pénztáros: Nánási Z. 101
Pénztár: 2
BIZONYLATSZAM: 0180/00077
2015.01.30. 13:14

NAV Ellenőrző Kod: E01E8
A05200336

OL 2015/0003

Tisztelettel

ALDI MAGYARORSZAG ELELMISZER Bt.
2051 BIATORBAGY
MESZAROSOK UTJA 2
90 sz. Uziel
2700 Cegléd
Pesti út 93
ADOSZAM: 22294663-2-44

----- EGYSZERUSITETT SZAMLA -----

SZAMLASZAM: A05200336/0180/00002

VEVŐ:
CEGLÉDBERCELI NEMET NEMZETISEGI ÖNKORMÁNYZAT
PESTI ÚT 96
2737 CEGLÉDBERCEL

AFA Megnevezés Mennyiség ME. Egységár	Besorolás Érték
000 MILKA MAFLINI 31 G 20 DB * 65 Ft/DB	19053211 1 300
C-21,26 %	1 300
ÖSSZESEN:	1 300 Ft
Bankkártya:	1 300 Ft



0023551

A népegészségügyi termékadó
kötelezettség az eladót terheli.
Hétfő - Vasárnap 7 - 20 óra
www.aldi.hu

Köszönjük a vásárlást!
Kérjük, őrizze meg a jelen jótállási
jegyet a vásárlás tényének és
időpontjának tanúsítására!

Pénztáros: Nándsi Z. 101
Pénztár: 2
BIZONYLATSZAM: 0180/00076
2015.01.30. 19:13

NAV Ellenőrző Kód: 54C14
A05200336

02-2015/00004

Tecsa-Molka

ALDI MAGYARORSZÁG ÉLELMISZER Bt.
2051 BIATORBÁGY
MÉSZÁROSK UTJA 2
90 sz. üzlet
2700 Cegléd
Pesti út 93
ADÓSZÁM: 22234663-2-44

----- EGYSZERŰSÍTETT SZÁMLA -----

SZÁMLASZÁM: A05200336/0180/00001

VEVŐ:
CEGLÉDBERCELI NEMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
PESTI UT 96
2737 CEGLÉDBERCEL

AFA Megnevezés Mennyiség ME. Egységár	Besorolás Érték
CNO MILKA WAFELINI 31 G 20 DB * 65 Ft/DB	19053211 1 300
C-21,26 %	1 300
ÖSSZESEN:	1 300 Ft
Bankkártya:	1 300 Ft



0023547

A népegészségügyi termékadó
kötelezettség az eladót terheli.
Hétfő - Vasárnap 7 - 20 óra
www.aldi.hu

Köszönjük a vásárlást!
Kérjük, őrizze meg a jelen jótállási
jegyet a vásárlás tényének és
időpontjának tanúsítására!

Pénztáros: Nánási Z. 101
Pénztár: 2
BIZONYLATSZÁM: 0180/00074
2015.01.30. 13:12

NAV Ellenőrző Kód: 2A697
A05200336

02-2015/0005

Barcs-Molna

ALDI MAGYARORSZAG ÉLELMISZER BT.
2051 BIATORBÁGY
MÉSZAROSOK UTJA 2
90 sz. üzlet
2700 Cegléd
Pesti út 93
ADÓSZÁM: 22234663-2-44

----- EGYSZERŰSÍTETT SZÁMLA -----

SZÁMLASZÁM: A05200336/0180/00005

VEVŐ:
CEGLÉDBERCELI NEMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
PESTI ÚT 96
2737 CEGLÉDBERCEL

AFA Megnevezés	Besorolás	Erték
Mennyiség ME, Egységár		
COO MILKA WAFELINI 31 G 20 DB * 65 Ft/DB	19053211	1 300
C-21,25 %		1 300
ÖSSZESEN:		1 300 Ft
Bankkártya:		1 300 Ft



0023561

A népegészségügyi termékadó
kötelezettség az eladót terheli.
Hétfő - Vasárnap 7 - 20 óra
www.aldi.hu

Köszönjük a vásárlást!
Kérjük, őrizze meg a jelen jótállási
jegyet a vásárlás tényének és
időpontjának tanúsítására!

Pénztáros: Nánási Z. 101
Pénztár: 2
BIZONYLATSZÁM: 0180/00080
2015.01.30. 13:15

NAV Ellenőrző Kód: AD677
A05200336

02-2015/0006

Tanácskölve

ALDI MAGYARORSZAG ÉLELMISZER BT.
2051 BIATORBÁGY
MESZÁROSOK UTJA 2
90 sz. üzlet
2700 Cegléd
Pesti út 93
ADÓSZÁM: 22234663-2-44

----- EGYSZERŐSÍTETT SZÁMLA -----

SZÁMLASZÁM: A05200336/0180/00006

VEVŐ:
CEGLÉDBERCELI NEMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
2737 CEGLÉDBERCEL 6 PESTI ÚT 96

AFA Megnevezés	Besorolás
Mennyiség ME. Egységár	Érték

000 MILKA WAFELINI 31 G 20 DB * 65 Ft/DB	19053211 1 300
---	-------------------

C-21,26 %	1 300
-----------	-------

ÖSSZESEN:	1 300 Ft
Bankkártya:	1 300 Ft



0023564

A népegészségügyi termékadó
kötelezettség az eladót terheli.
Hétfő - Vasárnap 7 - 20 óra
www.aldi.hu

Köszönjük a vásárlást!
Kérjük, őrizze meg a jelen jótállási
jegyet a vásárlás tényének és
időpontjának tanúsítására!

Pénztáros: Nánási Z.	101
Pénztár: 2	
BIZONYLATSZÁM:	0180/00081
2015.01.30.	13:19

NAV Ellenőrző Kod: F9255
A05200336

02-1015/0001

Garragmola

ALDI MAGYARORSZÁG ÉLELMISZER Bt.
2051 BIATORBAGY
MÉSZÁROSCSK ÚTJA 2
90 sz. üzlet
2700 Cegléd
Pesti út 93
ADÓSZÁM: 22234663-2-44

----- EGYSZERESÍTETT SZÁMLA -----

SZÁMLASZÁM: A05200336/0180/00008

VEVŐ:
CEGLÉDBERCELI NEMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
2737 CEGLÉDBERCELPÉSTI ÚT 96

AFA Megnevezés	Besorolás	
Mennyiség ME. Egységár		Érték
COO MILKA WAFELINI 31 G	19053211	
20 DB * 65 Ft/DB		1 300
COO MILKA WAFELINI 31 G	19053211	
1 DB * 65 Ft/DB		65
COO -MILKA WAFELINI 31 G	19053211	
-1 DB * 65 Ft/DB		-65
term.sztornó		

C-21,26 %		1 300

ÖSSZESEN:		1 300 Ft
Készpénz:		1 300 Ft



0023571

A népegészségügyi termékadó
kötelezettség az eladót terheli.
Hétfő - Vasárnap 7 - 20 óra
www.aldi.hu

Köszönjük a vásárlást!
Kérjük, őrizze meg a jelen jótállási
jegyet a vásárlás tényének és
időpontjának tanúsítására!

Pénztáros: Nánási Z. 101
Pénztár: 2
BIZONYLATSZÁM: 0180/00084
2015.01.30. 13:17

NAV Ellenőrző Kod:BF6A5
A05200336

02-2015/00008

Tarcsa-Milka

ALDI MAGYARORSZAG ÉLELMISZER Bt.
2051 BIATORBAGY
MESZAROSOK UTJA 2
90 sz. üzlet
2700 Cegléd
Pesti út 93
ADÓSZÁM: 22234663-2-44

----- EGYSZERŰSÍTETT SZÁMLA -----

SZÁMLASZÁM: A05200336/0180/00009

VEVŐ:
CEGLÉDBERCELI NEMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
PESTI ÚT 96
2737 CEGLÉDBERCEL

AFA Megnevezés Mennyiség ME. Egységár	Besorolás Érték
000 MILKA WAFELINE 31 G 20 DB * 65 Ft/DB	19053211 1 300
C-21,26 %	1 300
ÖSSZESEN:	1 300 Ft
Készpénz:	1 300 Ft



0023572

A népegészségügyi termékadó
kötelezettség az eladót terheli.
Hétfő - Vasárnap 7 - 20 óra
www.aldi.hu

Köszönjük a vásárlást!
Kérjük, őrizze meg a jelen jótállási
jegyet a vásárlás tényének és
időpontjának tanúsítására!

Pénztáros: Nánási Z. 101
Pénztár: 2
BIZONYLATSZÁM: 0180/00085
2015.01.30. 13:17

NAV Ellenőrző Kód:0F6F5
A05200336

02-2015 100009

Farsangkor

ALDI MAGYARORSZÁG ÉLELMISZER BT.
2051 BIATORBÁGY
MESZAROSOK UTJA 2
90 sz. üzlet
2700 Cegléd
Pesti út 93
ADÓSZÁM: 22234663-2-44

----- EGYSZERŰSÍTETT SZÁMLA -----

SZÁMLASZÁM: A05200336/0180/00010

VEVŐ:
CEGLÉDBERCELI NEMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
PESTI ÚT 96
2737 CEGLÉDBERCEL

AFA Megnevezés Mennyiség ME. Egységár	Besorolás	Érték
COO MILKA WAFELINI 31 G 20 DB * 65 Ft/DB	19053211	1 300
C-21,26 %		1 300
ÖSSZESEN:		1 300 Ft
Készpénz:		1 300 Ft



00235/3

A népegészségügyi termékadó
kötelezettség az eladót terheli.
Hétfő - Vasárnap 7 - 20 óra
www.aldi.hu

Köszönjük a vásárlást!
Kérjük, őrizze meg a jelen jótállási
jegyet a vásárlás tényének és
időpontjának tanúsítására!

Pénztáros: Nánási Z. 101
Pénztár: 2
BIZONYLATSZÁM: 0180/00086
2015.01.30. 13:17

NAV Ellenőrző Kód: 164BE
A05200336

02-2015/00010



Szám: 245/2015

ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2015. február 23-i ülésére

Tárgy: Kizsel Mihály atya 70 éves jubileumi ajándéka

Előterjesztő: Bogdáné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

2015. március 08.-án Kizsel Mihály atya 70 éves születésnapja tiszteletére ünnepi szentmisét celebrálnak a Ceglédberceli Római Katolikus Templomban. Javaslom, hogy CNNÖ képviselő-testülete a Ceglédberceli Füzetek legújabb számának egy példányával ajándékozza meg plébános urat.

Kérem a képviselőket, hogy az előterjesztéssel kapcsolatos véleményüket fejték ki és döntsenek a határozati javaslat elfogadásáról!

Határozati javaslat:

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva,,- Ft értékben megvásárolja, Kizsel Mihály atya 70 éves jubileuma tiszteletére, a Ceglédberceli Füzetek legújabb számát, amelyet a testület 2015. márc.08-án az ünnepi szentmise keretében ad át.

Felelős: Bogdáné Kassakürti Ágnes, CNNÖ elnök

Határidő: 2015. március 08.

Ceglédbercel, 2015. február 23.

Bogdáné Kassakürti Ágnes s.k.
elnök